

# PARLAMENT EUROPEJSKI

2004



2009

*Dokument z posiedzenia*

6.9.2006

B6-0465/2006 }  
B6-0468/2006 }  
B6-0470/2006 }  
B6-0480/2006 }  
B6-0484/2006 } RC1

## WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI

projekt zgodnie z art. 108 ust. 5 Regulaminu złożyli

- Robert Sturdy oraz Georgios Papastamkos, w imieniu grupy politycznej PPE-DE
- Marie-Hélène Descamps oraz Erika Mann, w imieniu grupy politycznej PSE
- Johan Van Hecke, w imieniu grupy politycznej ALDE
- Caroline Lucas oraz Alain Lipietz, w imieniu grupy politycznej Verts/ALE
- Seán Ó Neachtain oraz Cristiana Muscardini, w imieniu grupy politycznej UEN

zastępuje on tym samym projekty rezolucji złożone przez następujące grupy polityczne:

- Verts/ALE (B6-0465/06)
- PSE (B6-0468/2006)
- PPE-DE (B6-0470/2006)
- UEN (B6-0480/2006)
- ALDE (B6-0484/2006)

w sprawie zawieszenia negocjacji dotyczących agendy rozwoju z Ad-Douhy (DDA)

RC\629331PL.doc

PE 378.322v01-00}  
PE 378.325v01-00}  
PE 378.327v01-00}  
PE 378.337v01-00}  
PE 378.341v01-00} RC1

PL

PL

## **Rezolucja Parlamentu Europejskiego w sprawie zawieszenia negocjacji dotyczących agendy rozwoju z Ad-Douhy (DDA)**

*Parlament Europejski,*

- uwzględniając deklarację ministerialną z Ad-Douhy złożoną przez Światową Organizację Handlu dnia 14 listopada 2001 r.,
  - uwzględniając sprawozdanie oceniające rundę z Ad-Douhy przyjęte po konferencji ministerialnej ŚOH w Hongkongu 2005/2247(INI),
  - uwzględniając deklarację ministerialną przyjętą na szóstej konferencji ministerialnej Światowej Organizacji Handlu w dniu 18 grudnia 2005 r.<sup>1</sup>,
  - uwzględniając art. 108 ust. 5 Regulaminu,
- A. mając na uwadze, że runda z Ad-Douhy, zapoczątkowana w 2001 r. w celu zlikwidowania istniejącej nierównowagi w wielostronnym systemie handlowym, wynikała ze wspólnego przekonania, że tylko wielostronny system oparty na wolnym i uczciwym handlu oraz sprawiedliwych i godziwych zasadach może pobudzić prawdziwy rozwój, a także sytowała potrzeby i interesy krajów rozwijających się w centrum programu roboczego z Ad-Douhy;
- B. mając na uwadze, że niezakończenie rundy z Ad-Douhy podważy wiarygodność wielostronnego systemu handlowego i doprowadzi do zawierania dwustronnych i regionalnych umów handlowych, które często powodują nasilenie nierównowagi między krajami rozwiniętymi i rozwijającymi się;
- C. mając na uwadze, że kraje rozwijające się i kraje najmniej rozwinięte najbardziej odczułyby zawieszenie rundy, ponieważ poza ramami wielostronnymi nie można osiągnąć długo oczekiwanego przywrócenia równowagi zasad handlu, wykorzystujących handel do osiągnięcia zrównoważonego rozwoju w poszanowaniu szerszego systemu ładu światowego;
- D. mając na uwadze, że przedłużanie obecnej atmosfery niepewności co do przyszłości multilateralizmu i samej Światowej Organizacji Handlu przyczyniłoby się do zwiększenia niepewności gospodarczej i politycznej w świecie oraz pociągałoby za sobą konsekwencje gospodarcze, finansowe i społeczne;
- E. mając na uwadze, że należy zreformować obecną strukturę ŚOH, aby ułatwić negocjacje i zwiększyć odpowiedzialność i przejrzystość;
1. ponownie wyraża swoje pełne poparcie dla wielostronnego podejścia do polityki handlowej oraz dla roli, jaką ŚOH powinna pełnić jako gwarant zachowania zasad w międzynarodowym systemie handlowym; dlatego ubolewa z powodu bezterminowego zawieszenia negocjacji rundy z Ad-Douhy w czerwcu 2006 r. i jest szczególnie rozczarowany, że brak elastyczności ze strony niektórych głównych uczestników doprowadził do impasu;

---

<sup>1</sup> Numer dokumentu: 05-6248, symbol dokumentu: WT/MIN(05)/DEC)

2. wyraża zaniepokojenie, że nieosiągnięcie porozumienia w sprawie DDA mogłoby grozić załamaniem obecnego wielostronnego systemu handlowego; podkreśla, że przesunięcie w kierunku zawierania umów dwustronnych lub regionalnych prowadziło do nierównych i mniej przejrzystych negocjacji, a biedniejsze kraje często znajdowałyby się w niekorzystnej sytuacji;
3. podkreśla, że krótko- i średnioterminowe konsekwencje tego zawieszenia najmocniej dotkną kraje rozwijające się i kraje najslabiej rozwinięte, szczególnie jeśli zobowiązania na rzecz rozwoju podjęte w Hongkongu nie będą dalej przestrzegane;
4. wyraża zaniepokojenie, że zawieszenie wielostronnych negocjacji mogłoby doprowadzić do nasilenia sporów handlowych, w których na drodze sądowej członkowie ŚOH staraliby się osiągnąć to, czego nie udało się rozstrzygnąć w negocjacjach;
5. wzywa głównych uczestników, w tym UE, USA i G-20, do mocnego zaangażowania się na rzecz osiągnięcia zrównoważonego porozumienia w każdym z głównych punktów negocjacji rundy poprzez umieszczenie kwestii rozwoju w centrum konkluzji i przeprowadzenie dalszej oceny wyników w celu zagwarantowania, że w końcowym efekcie DDA przynosi znaczące i trwałe korzyści gospodarcze, szczególnie krajom rozwijającym się; podkreśla, że w celu pełnego wykonania mandatu z Ad-Douhy należy zachować pozytywne wyniki negocjacji, a obecne propozycje dotyczące różnych elementów agendy negocjacji powinny tworzyć podstawę negocjacji;
6. uważa, że niezależnie od wyniku końcowego rundy kraje rozwinięte powinny nadal stwarzać korzystne warunki handlu dla krajów rozwijających się i krajów najmniej rozwiniętych; wzywa kraje rozwinięte i kraje intensywnie rozwijające się do stosowania się do inicjatywy UE „Wszystko oprócz broni” poprzez zapewnienie krajom najmniej rozwiniętym całkowicie bezcłowego i nieograniczonego dostępu do swoich rynków;
7. podkreśla potrzebę zmian instytucjonalnych w celu poprawy funkcjonowania ŚOH i ponownie wskazuje na znaczenie zwiększenia odpowiedzialności i demokratycznej legitymizacji negocjacji prowadzonych przez ŚOH i jej organizacji; jest przekonany, że u podstaw negocjacji powinien leżeć wielostronny proces oparty na oddolnym i przejrzystym podejściu; podkreśla jednocześnie potrzebę całościowego procesu angażującego wszystkich członków;
8. jest przekonany, że zawieszenie negocjacji powinno zostać wykorzystane jako wezwanie do refleksji nad warunkami niezbędnymi do poprawy przyszłych negocjacji handlowych;
9. wzywa Komisję i Radę do opracowania porozumień zapewniających pełne uczestnictwo Parlamentu Europejskiego w międzynarodowych negocjacjach handlowych prowadzonych przez Unię Europejską;
10. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji Radzie, Komisji, rządów i parlamentom państw członkowskich oraz dyrektorowi generalnemu ŚOH.